

La fiesta onomástica de nuestro Prelado

Hoy, festividad de San Francisco de Asís, celebra su fiesta onomástica nuestro venerado Sr. Cardenal Arzobispo.

Elevamos con tal motivo al Embo. Príncipe de la Santa Iglesia nuestra modesta pero cordialísima felicitación, no solamente para cumplir con un deber elemental de fieles hijos espirituales, sino que también para pedir a Dios Ntro. Sr. que guarde la vida y fecunda actividad de nuestro Primado, más necesarias en esta época de generales crisis en todos los órdenes de la vida pública y que ante el naufragio de tantas instituciones y la caída en el más espantoso descrédito de tan encumbradas personalidades, como la historia reconocerá a su debido tiempo, nuestro Embo. Sr. Cardenal-Arzobispo Dr. Francisco Vidal y Barraquer aparecerá como uno de los prohombres de más alto y definitivo prestigio, de más serena, fecunda y transcendente actuación, puestas aún más de relieve por los impotentes y débiles ataques que de vez en cuando han intentado ridículamente empañar el brillo de su gestión ciertos extremistas de uno u otro lado. "Ad multos annos!..

NOTICIARIO BREVE

--Los oficiales cubanos refugiados en el Hotel Nacional han tenido que rendirse después de un combate con numerosas víctimas.

--Un súbito norteamericano ha resultado muerto.

--Los planes de reconstrucción nacional de los Estados Unidos tropiezan con dificultades.

--En aguas del Jopón naufraga un vapor, perdiendo numerosos pasajeros.

--Durante todo el invierno el primer domingo de cada mes, solamente se servirá un plato en los Hoteles y restaurantes alemanes. Esta medida se aplica en favor de los obreros sin trabajo.

--Las fiestas jubilares de Lourdes continúan celebrándose con gran animación bajo la presidencia del Patriarca de Lisboa.

--Graves sucesos en Méjico con motivo de la persecución religiosa.

--La epidemia de Malacia oca-

na más de 50.000 víctimas en la provincia de Honan.

--Después de una larga entrevista del señor Companys, con el señor Maciá, el Gobierno de la Generalidad planteó la crisis total.

--Al presentarse el Gobierno presidido por Lerroux al Parlamento, Prieto defiende una proposición de desconfianza al Gobierno.

--Azaña anticipa que negará su confianza al Gobierno si se trata de conceder una amplia amnistía.

--Terminó la jornada parlamentaria con acentuado ambiente de crisis.

--Violento discurso del Sr. Largo Caballero en un acto Socialista.

--Crisis de todas clases en toda España.

PARTICULES

IMATGES DELS ROSARIS

El salvadides de les ànimes amb àncora de creu.

MIQUEL MELENDRES Pvre

Por Dios

y por la Virgen

El campanario del templo de los Padres Carmelitas, la famosa "punxa" que nos ha dado el nombre, va perdiendo uno a uno los azulejos de que estaba revestida.

Ha llegado la hora de proceder a su inmediata reparación, pues para evitar posibles accidentes, la Autoridad nos obliga a ello, después de habernos concedido una prórroga de seis meses.

No se trata de una obra insignificante, si así fuera no os molestaríamos con el relato de nuestras penas y necesidades. El presupuesto del trabajo a realizar, dadas las dificultades que encierra, asciende a algunos miles de pesetas y por lo tanto nos vemos precisados a recurrir a la caridad de todos para salir del paso.

No se nos esconden los malos tiempos que atravesamos y los múltiples sacrificios a las sentires circunstancias os obligan; mas, animados por la reconocida liberalidad de las Tarragonenses, especialmente cuando se trata de las cosas de Dios y de la Virgen del Carmen, no vacilamos en solicitar vuestro generoso concurso, confiando en que nos ayudaréis según vuestras posibilidades lo permitan.

Hacedlo por Dios y por la Virgen, que ellos recompensarán con creces vuestra caridad.

Los Padres Carmelitas sabrán agradecer vuestros sacrificios.

Dios y la Stmo. Virgen os guarden y os bendigan!

El R. P. Prior y Comunidad de los Padres Carmelitas.

Tarragona, Septiembre 1933.

Comissió arbitral del Partit de Tarragona

Ahir, sota la presidència de l'il·lustre senyor comissari-delegat de la Generalitat, ha quedat definitivament constituida la Comissió arbitral del districte del Partit Judicial de Tarragona per a resoldre els conflictes derivats dels contractes de conreu, la qual la formen els senyors següents:

Pels propietaris:

Vocals titulars: senyors Josep Perelló i Soler, Daniel Recasens i Pijoan, Josep Rovira Magarolas.

Vocal suplent: senyor Pere Magarolas i Juval.

Per la Unió de Rabassaires

Vocals titulars: senyors Pau Miró Armengol, Josep Domingo i Soler, Josep Cullaré i Alegret.

Vocal suplent: senyor Lluís Poy i Armengol.

Secretari: el de l'Ajuntament, senyor Salvador Cañas i Gómez.

No havent-se procedit el nombramiento de president, aquest haurà d'ésser designat per l'honorável conseller d'Agricultura i Economia de la Generalitat de Catalunya.

CAMI DE PAU

Camí del cel — que és la millor via —
Camina Sant Francesc pensant en Déu:
... de tots i cada u és nostra guia,
... encén el sol en començar el dia
... i jo sóc d'Ell... i tot el món és seu.

Déu és tan bo que fins la roca esberla
perquè en ragi l'aigua de la font,
i l'ombradís té un xisclet de merla;
el comparet amb una canyaferla
pot flautejar per esvair la son

en el seu camp, en el conreu on passa
les hores amb la terra pacient;
per cada sole obert, la terra grassa,
exuberant, florint, li ultrapassa
l'esforç d'aquell suor, aigua bullent;

i més enllà la mar que los reflexa
el cel, el bell estel de dia i nit.
El pescador ignora que és el nexe
que el té ligat amb Déu. L'hora complexa
per Ell és simple, com és l'infinít.

Sembla oïr el bategar de veles
i veure el sole d'argent per un instant
que l'obren les immenses carabelles
que mar xen triomfant i paralelles,
lligades per la vida, per l'encant.

Ho veu tot bo amb la bondat divina
i tot per ell és dolç i mansuet.
No té fibló l'abella, ni l'espina;
el foc no es brunzent quan li pentina
la barba, flamejant tan a pleret.

a bastament, la mel, tot gran bondat,
perquè el bon Déu el món li preparava;
i indistintament tot ho lloava
amb un encís que mai no l'ha trobat

qui veu el món com gavatal d'espines
com un fosar o bé com un carner
sense remei, ni sol, ni medecines,
obert de cara a terres sarraïnes
com un cau d'escurçons, com un vesper.

Enyoren Sant Francesc i molts l'esperen
i diuen amb gran to: som franciscans.
I Sant Francesc dirà: Senyor, no eren
aquests. Ni mi, ni Vós us veneeren.
Aquests, no varen ésser mai germans.

Puix Sant Francesc ni li plavia
la mosca bruta que vola cà, enllà;
oni ella vola mai no hi ha alegria.

I els pecats són mosques; l'ofenia
qui viu del cor i sang del seu germà.

Enyoren Sant Francesc perquè ell era
tot cor obert i volen viure d'ell,
però no els plau seguir ni la vorera
d'aquella vida fàcil i austera,
ni destapar tampoc la seva pell

perquè tingui un boci de vestidura
qui marxa pel camí mig mort de fred.
No té de Sant Francesc la carnadura
qui viu en el pecat i sent fretura
per tot el què es pervers, és mort de set

i dorm damunt del jaç del seu martiri
que són els crits, les veus dels innocents
que els ha malmés endut pel seu deliri
i els ha sepultat al cementiri
on dormen esperant el crit dels vents.

El món viu tresbalsat, de tot s'espanta
i diu: no és el món de Sant Francesc.
El món és com aquell: l'ocell hi canta
i vola el pasarell i neix la planta
i grana com l'espiga de moresc;

també hi ha Sants que canten i caminen
que passen pena i senten dintre el cor
aqueell boci de cel, els que s'obstinen
en el pecat reneguen, s'enverinen,
i diuen: Sant Francesc, on és la flor

que Vós heu vist com si fos deturada
en el palmell, estrella del matí?
on és l'ocell que ve a cercar becada?

Católicos

SOSTENED LOS PERIODICOS QUE OS FAVORECEN. -- IGNORAD LOS PERIODICOS QUE OS IGNORAN. -- COMBATID LOS PERIODICOS QUE OS COMBATEN

on és la pau? la terra és amargada,
se'n torna plé d'espines el coixí.

Tingueu el cor tranquil, l'ànima neta,
veureu l'ocell com ve i com la flor
amaga i fins adorm l'estisoreta
i passa arran una cerceta
per escoltar com parlen del Senyor.

El món és ben igual; la gent canvia,
Qui ha fugit de Déu ho veu tot fosc
i el plaer que sent tot l'engunia
i tota cobejança li congria
un aire de pervers i d'home tosc.

El món és tot igual. També reposa
el Pare Sant Francesc, no el deixa mai,
hi romandrà fins que mori la rosa,
el vetllarà fins que visqui l'alosa
i mentres un estel sigui a l'espai.

P. Hilari d'Arenys de Mar, O. M. Cap.

IV Asamblea Nacional de Juventud Católica

A las UU. DD. y Centros de Juventud Católica de España

CIRCULAR

Estamos en el periodo álgido de la organización. La propaganda, ahora, es de todo punto imprecindible, y os rogamos con todo encarecimiento que en todos sitios, por conversaciones, cartas, periódicos revistas, circulares, etc., se lance a los cuatro vientos la noticia: IV ASAMBLEA NACIONAL DE JUVENTUDES CATÓLICAS EN LA CIUDAD DE TOLEDO DURANTE EL 12 DE OCTUBRE.

Con el fin de dejar atados a la multitud de cabos a que tenemos que atender, nos urge que al dia 5 de Octubre obren en nuestro poder los nombres de los representantes oficiales, así como sería muy conveniente una lista adicional con los de los acompañantes. Urge también que antes de esa fecha los representantes de UU. DD. y los Centros de inscripción, nos manden las matrices de los que ya están expedidos para canjearlos por el carnet de Asamblea. El abono de cuotas pueden hacerlo al mismo tiempo que hagan ese envío.

Advertimos a los Asambleistas que hayan de utilizar el carnet para obtener los beneficios de rebaja de ferrocarril, no olviden el firmarlo en el sitio mismo que el mismo indica, y de ir provistos de cédula personal para evitar molestias inútiles.

La rebaja no es válida para distancias menores a 100 kilómetros
La lista de trenes y coches de llegada a Toledo se publicaran en los programas y en el suplemento de La Flecha.

Llemanyos la atención a los Asambleistas para que se fijen en la NOTA PUBLICADA PARA LA SECCIÓN DE HOSPEDAJES. Nos satisfaría que los viajeros nos avisaran con tiempo su hora de llegada para que jóvenes católicos de esta localidad, con la insignia de J. C. en la solapa, vayan a esperarlos en la Estación o en la parada de los coches, y les acompañen a sus luogares de hospedajes.

No olvidéis, jóvenes católicos, que en esta Asamblea, bendecida por Su Santidad y por el Primado y todos los Prelados españoles, se ha de marcar la senda para llegar al triunfo de la Religión Católica en España. La juventud Católica tendrá una gran parte en él, y será un galardón para todos los que, de un arreón de trávesan, colaboraron.

Jóvenes Católicos, a Toledo todos.

Os saludan fraternalmente.

Adelio L. Donoso-Cortés

Secretario

V. B.
Antonio Rivera

Presidente

Toledo, 20 Septiembre 1933.

oficiales y más de doscientos soldados. Ofició en las ceremonias el capellán castrense don Manuel Ferro, quien durante la misa dirigió una patriótica arenga a las tropas.

El acto fué presenciado desde una tribuna por el vicario general del Ejército argentino doctor Caggiano, el inspector de Comunicaciones y numerosas personalidades militares.

La Banda del Colegio militar ejecutó diversas composiciones de música sacra.

Al final se cantó el himno nacional.

Solemnidad religiosa en un cuartel argentino

BAUTIZO DE UN SUBOFICIAL Y CINCO SOLDADOS

Buenos Aires. — En el patio de armas de la Escuela de Comunicaciones se ha celebrado con gran solemnidad el bautizo de un suboficial y cinco soldados de dicho Cuerpo, de los que fueron padrinos el teniente coronel del mismo, don Rafael J. Macías y su esposa.

Seguidamente recibieron la Primera Comunión un grupo de diez

Haga de su casa un hogar moderno y confortable por medio de la Electricidad

Huya de todo lo que sea anticuado y faltó de higiene... Modernice su casa y haga que los aparatos de uso corriente -- PLANCHAS, ASPIRADORES, CALENTADORES, etc. -- sean eléctricos. Con ello conseguirá que sea cómoda su vida diaria y sus tareas más fáciles. ¡La electricidad es el "sirviente" más económico que usted puede tener!...

Pida informes y cuantos detalles necesite -- sobre el coste y sostenimiento de todos los aparatos eléctricos para uso doméstico -- a nuestra Oficina de Tarragona o directamente a

RIESGOS Y FUERZA DEL EFRO, S. A.

PLAZA DE CATALUÑA, 2

BARCELONA

Deportivas

SAFARIEG ESPORTIU

PER LA RAMBLA DIUEN...

Que Ricomà está enfadat amb LA CRUZ perquè pronosticà el seu triomf a la travessia.

Que ens digué que això el cohobia molt.

Que si tot i cohibint-lo vençé amb 200 metres d'avantatge, si no l'haguessim cohhibit potser hauria doblat als demés concursants.

Que Cranqui i el seu over fluixejaren molt.

Que La Penya de l'Europa estigué ben representada...

Que Sisquet no fou pas l'últim.

Que darrera d'ell hi quedaren encara Bigotillo i el negre de l'ànima blanca.

Que a l' hora del repartiment de premis, ni hagué a dojo per tothom.

Que l'Artigas, l'Olmos, l'Escudero i Mateu, amb demés companyia tingueren "bua", i per co no's desplaçaren.

Que al Tarragona F. C. ja's preparam per a la nova temporada.

Que l'equip tarragoni tindrà al F. C. Catalunya de Vilanova com a primer contrincant.

Que com a porters, compta el Tarragona F. C. amb Alujas, Ciutat i Fortuny.

Que per a defensas disposa de Francesc, Borràs i l'Inglés.

Que als mitjós hi té Carbonell, Pech, Domingo, Porquerias i Carcelé.

Que com a davanters, hi ha, Poldo Ciutat, Miró, Tarragona, Rico, i algun altre element que no es pot encara anunciar.

Que l'iniciament del Campionat ha decepcionat quelcom als "istas" gimnàstics.

Que un sol punt amb dos partits jugats a casa, es cosa poc esperancadora.

Que ja sabem perquè el Gimnàstic no guanyà diumenge.

Que fou perquè els entusiastas del Serrallo pel matí obsequiaren Fauren.

Que com la mar bufava, els davanters gimnàstics es marejaren. Que clar, marejats no afinaran la punteria a l' hora de disparar.

Que a baixa veu, hem sentit a dir que si Delclós aviat tornara a calçar les botes de donar xuts.

Que Wenceslao Recasens, són dos jugadors bons i del més noble que corre pels nostres camps.

Que si Pordes ha proposat a la Directiva quèl fassin jugar diumenge pròxim de davanter centre.

Que si diumenge hi havia al camp del Gimnàstic un empresari neiorqui.

Que aquest contemplava els driblings d'en Barberà bó i estudiant una nova dansa que farà forolla.

Que ni el "xarles" ni el "black bottom" se li podrán comparar.

Que per ara i tant el Sans ens accompanya amb un puntet i el Santboià encara s'ha d'estrenar.

Que qui no s'aconsola es perquè no vol...

Que al camp d'Hockey fins hi creixen arbres.

Que l'Obiol, sortosament ja ha esmolat l'estick.

Que hom vol fer-lo president de la Secció.

Que enguany el "Nàstic" en hockey quedarà primer.

Que serà però començant per la cuia.

Que un altre dimarts potser hi tornarem.

DOS LLIBRES NOUS CADA DIA

A. Rovira i Virgili: "HISTORIA NACIONAL DE CATALUNYA", vol. VI, 40 ptes.

Biblioteca Las Seccions: "LA MASONERIA DESCRITA POR UN GRADO 33", 4 ptes.

LLIBRERIA TARRACONENSE de J. Antoni Guardiñas, Plaça República, 53, telèfon 662

Semanas Sociales de España

Para hacerse cargo de la importancia de la próxima Semana Social que ha de tener lugar en Madrid los días 15 al 22 de este mes basta el tema genérico "La crisis moral, y económica del mundo, basta dar una ojeada al siguiente.

TEMARIO

I. ORIENTACIONES SOCIALES DE PIO XI. — D. Severino Aznar, catedrático de Sociología de la Universidad de Madrid; académico de Ciencias Morales y Políticas.

II. LA CRISIS DE LA LIBERTAD. — D. Salvador Mingujón, catedrático de Historia del Derecho de la Universidad de Zaragoza.

III. LA CRISIS ECONOMICA Y LA ORGANIZACION DE LA PRODUCCION. — D. J. M. Zumañacáregui, catedrático de Economía de la Universidad de Valencia.

IV. EL PROBLEMA DEL PARO. — D. Luis Jordana de Pozas, catedrático de Derecho Administrativo de la Universidad de Valencia.

V. EL COMUNISMO. — D. Alfredo Mendizábal, catedrático de Derecho Natural de la Universidad de Oviedo.

VI. NACIONALISMO E INTERNACIONALISMO EN LA DOCTRINA CATOLICA. — D. Antonio Luna, catedrático de Derecho Internacional de la Universidad Central.

VII. ORIENTACIONES CORPORATIVAS DE LA LEGISLACION DEL TRABAJO. — D. Alejandro Gallart, profesor de Derecho Corporativo de la Escuela Social de Barcelona.

VIII. LOS PROBLEMAS AGRA-

RIOS Y LA ORGANIZACION DE LAS CLASES AGRICOLAS. — D. José Aragón y Montejo, profesor técnico de la Asociación de Agricultores de España, ex director general de Acción Social.

IX. LAS CLASES MEDIAS Y SUS PROBLEMAS. — D. F. Fernández Sánchez-Puerta, profesor de la Escuela Social de Granada.

X. LA APOSTASIA DE LAS MASAS. — D. Maximiliano Arboleya Martínez, deán de la S. I. de Oviedo.

XI. PRINCIPIOS Y REALIZACIONES DEL SERVICIO SOCIAL. — D. Pedro Sangro y Ros de Olano, académico de Ciencias Morales y Políticas; ex ministro del Trabajo.

XII. EL DERECHO DE ASOCIACION. — D. Carlos Ruiz del Castillo, catedrático de Derecho Político de la Universidad de Santiago.

XIII. EL LAICISMO. — D. Enrique Herrera, del Secretariado técnico de la Federación de Amigos de la Enseñanza.

XIV. EL DIVORCIO. — D. Rafael Marín Lázaro, Académico de Ciencias Morales y Políticas.

XV. LA PROPIEDAD Y SUS DEBERES. — Vixconde de Eza, Académico de Ciencias Morales y Políticas.

XVI. EL TRABAJO DE LA MADRE DEL HOGAR. — Doña Carmen Gayarre de Gil, profesora auxiliar de la Universidad Central.

XVII. LA ORGANIZACION OBRERA. — D. José Gallegos Roigfull, prefecto de estudios del Seminario de Córdoba.

Asociación de propietarios de Pobla de Montornés

NOTAS AGRICOLAS

La Junta Directiva de la "Asociación de Propietarios de Pobla de Montornés" invita a todos sus asociados a que se inscriban como un solo hombre, para asistir a la Asamblea de Defensa Agrícola para dar cuenta al Instituto de San Isidro, del número de asambleistas, que asistirán a la misa, y que se celebrará el dia 29 de octubre próximo.

Las inscripciones se efectuarán en la Asociación local o bien en la Mútua de Propietarios del Partido de Vendrell calle Doctor Robert, 26 1º, bien entendido que los de esta Asociación iran en la lista del Partido General. Es urgente dar un alto ejemplo de solidaridad y por tanto no pueden dejar de prestar el concurso.

—En la elección efectuada por esta Asociación para representante del grupo A) en la Junta Central del Crédito Agrícola del Instituto de Reforma Agraria por unanimidad se ha designado a D. Mariano Matesanz Presidente del Círculo Mercantil y persona muy prestigiosa dentro del mundo agrícola creyendo que dado su prestigio saldrá elegido.

—Adhiriéndose a las Conclusiones entregadas en la Presidencia del Consejo de Ministros, se han remitido a Madrid diversos telegramas a 1 señor Lerroux, interesándose por las mismas, como único medio de establecimiento del derecho, que descansa en el cumplimiento de los fallos de la Junta Mixta Arbitral Agrícola y ejecución de las sentencias judiciales firmes, obligando a los Juzgados a actuar aplicando la Ley orgánica del Poder Judicial a los que no actúen, y no consintiendo intromisiones en la justicia que es general para todos los españoles, por parte de la Generalidad. Entre los más importantes figuran el señor Ballester Presidente de la Asociación de Propietarios de Tarragona; la Mútua de Vendrell, asociación de

propietarios de más de ochocientas socies; propietarios de Roda de Barà, Rius, Vespella, Calafell y la Mutua de Valls.

—Aunque por el Consejo de Agricultura de la Generalidad se ha publicado una Circular respeto al modo de interpretar la Ley de "Solución de Conflictos derivados de incumplimiento de contratos" advertimos a los asociados y propietarios de la Comarca que ésta Asociación tiene instrucciones del Ministerio de Agricultura claras y categóricas.

No hemos de hablar de comisiones Arbitrales que no responden a nuestro juicio a nada de imparcialidad y teniendo el asunto ante el Tribunal de Garantías para que se revoque, a los conflictos que puedan crearse que no son los que tienen las revisiones falladas, pues estos no tienen conflicto se ha de pedir el cumplimiento de los mismos fallos de la Junta Mixta Arbitral Agrícola al Poder Central, y al mismo tiempo demostraremos la inconstitucionalidad de dicha Ley para los conflictos que puedan crearse ante el Tribunal de Garantías Constitucionales, advirtiendo que no nos hacemos grandes ilusiones en las Circulares de la Generalidad de Cataluña.

RESTAURANT BUENSUCESO

CALLE BUENSUCESO, NUMS. 6 y 8, al lado de la Rambla de Canaletas y muy cerca de la Plaza de Cataluña. Se sirve a la carta a todas horas.

BARCELONA

Antoni París

METGE

Ha traslladat el seu domicili al carrer de Canyelles, número 6, pral.

El bell recort franciscà en la nomenclatura urbano-tarragonina

Tot vell monestir o convent edificat, antany, dintre de ciutats o viles, com també els seus benemèrits habitadors (frares o monges) influïren quasi bé sempre en la nomenclatura urbana d'aquelles poblacions.

Anem a remarcar, en la diada solemnia del Pare Sant Francesc, com el bell recort dels seus fills influí notablement també en la rica nomenclatura urbano-tarragonina. Seguim un ordre que podríem anomenar cronològico-topogràfic.

1. * CAMÍ DELS CAPUTXINS (1)

Camí que anava des de la ciutat al convent de Caputxins vora mar. Aquest convent, enderrocat a principis del segle XIX per motius de les abres del Port, havia substituït a la residència dels mateixos religiosos en l'antiga capella de sant Fruitós extra-murs.

L'esmentat camí dels caputxins (s. XVII a s. XIX) el trobem assenyalat en l'iconografia topogràfica de la ciutat; i enorat, enemics, quan la vinguda del rei don Carles III a Tarragona. Ven aquí un dels curiosos itineraris del príncep: "...y de allí se encaña envers lo Riu per lo camí que diven de Sta. Magdalena, y ans de arribar al riu, prengué lo camí del port, des de ahont sen torna a la ciutat per lo camí dels Caputxins, y entrà per lo portal de St. Joan, etc...". (Arx. Munc. Resolucions Consulars. 1704 a 1707).

2. * BALUART DE S. FRANCESC

Passat el primer terç del segle XVII, Tarragona quedà convertida en una gran ciutadella degut a les moltes fortificacions construïdes sota la direcció de Joan de Steemberg.

D'aleshores ençà és quan apareix datat el novell Baluart de Sant Francesc; el qual, amb casamates quartels és trobava enganxat als baixos de la muralla de sant Pau, i venia a seguir les actuals vies: carrer de l'Asalt i Rambla Nova fins el carrer d'en Julia Nougués (abans "Carrer de Sant Francesc").

3. * BALUART DE SANTA CLARA

Del mateix temps, i obeint a les mateixes circumstàncies, ens trobem que a l'indret del convent de les Clares s'aixecava, també, el Baluart de Santa Clara. I d'allí prenèt el nom.

4. * TORRA DELS FRA MENORS

Obra del segle XIV, quan l'ampliació del cercle mural de Tarragona sota la direcció del Mestre Bernat de Vallfogona.

Tocant al "Portal de Fra Menors" en el començament del carrer de Tras Sant Domènec, qui allavors també és deia de les Salines desaparegué amb la part de muralla que donava a la Rambla de Sant Carles.

A 30 de novembre de 1504 el portaler de l'esmentat portal demanava "fer pas de la sua casa que te al costat... del portal de fra menors a la torra de dit portal..." (Resolucions Consulars. 1504. Arx. Municipal).

5. * TORRA DE LES MENORETES

Obra del segle XIV, i construïda com a l'anterior en semblants circumstàncies.

Situada a la mateixa banda, però a l'altra extrem de la Rambla, venia a caure davant del monestir de les Clares. D'aquí que prengué el nom de Torra de les Menoretetes.

Desaparegué quan les reformes murals posteriors; probablement en el segle XVII.

6. * PORTAL DE FRA MENORS

Aquest portal estava situat a l'extrem de l'actual carrer de Tras Sant Domènec, al desembocar a la Rambla Vella; allí on començava tot just, el carrer de les Salines. Quedava, doncs, collocat part davant del convent dels Franciscans.

Tot sovint és troba registrat en els documents oficials del segle XVI: "Al portal que hi ha al carrer de les Salines", "Lo carrer de les Salines", començant al portal de Fra Menors", "...la venta volen fer los frares de framenors de les Sccles estan davant lo portal dit de fra menors". (Arx. Muñic. i Arx. de la R. Batllia de Catalunya).

Restà inservible, en el segle XVII, quan el cercle mural de Steemberg.

El Portal de Fra Menors va dir-se, també, en el segle XVI: "Portal de les Salines" i "Portal de Sant Francesc".

7. * PORTAL DE SANT FRANCESC

Aquest portal quedava collocat entre l'Institut de Segona Ensenyança i la font del Rajolot. Datava del segle XVII quan les obres de defensa militar de Steemberg.

El Portal de Sant Francesc va sustituir, si bé en diferent lloc, el "Portal de Fra Menors".

8. * PORTFELL DE SANTA CLARA

Antigüament, fins a principis del segle XIX, a l'extrem de la Rambla Vella, a vora de les Clarisses s'hi aixecava una portella.

Prengué nom del monestir son veí, i per això li deien el Portal de Santa Clara.

9. * PORTAL DE SANTA CLARA

Aquest portal és trobava situat a l'extrem de la Rambla Vella (en còpia del "Portal de Sant Francesc" de l'altra extrem) vora del convent de les Menoretetes; d'on prenèt, precisament, el nom.

Sustituï l'antic Portal del Rei — el portal anomenat també de Joan II — que estava a l'actual rampa o escalinata al costat del Pretori.

El Portal de Santa Clara va obrir-se en temps de Ferran VIII amb motiu de la rectificació de la carretera de Barcelona. Allí mateix on, antigüament, hi havia el "Portell de Santa Clara".

Per l'esmentat portal va entrar la reina Cristina a Tarragona; per raó de quina vinguda és pintaren de color de rosa totes les cases de la Rambla de Sant Carles.

Va dir-se també Portal de Barcelona, per causa de la carretera

10. * RASTRELL DE SANT FRANCESC

Aquest rastrell és trobava enclavat, a la sortida del "Portal de Sant Francesc", en la contra-muralla; corresponent, per lo tant, al portal en la muralla.

El Rastrell de Sant Francesc desaparegué quan la revolució del 68. El baluart i el rastrell dificultaven el pas per la carretera, i foren causa de moltes volcades de carro.

11. * RASTRELL DE SANTA CLARA

En el "Paseig de Santa Clara", tirant cap a l'actual baixada de Toro, a continuació de la muralla que li tancava el pas, hi havia una paret amb el seu rastrell.

Prenia el nom del "Baluart de Santa Clara", i per això s'en deia Rastrell de Santa Clara.

12. * CARRER QUE VA AL PORTAL DE SANT FRANCESC

Antany, prenèt aquest nom, el trob de via que anava des d'el

Portalet al "Portal de Sant Francesc" (Portal de Fra Menors).

Així és dedueix d'un registre notarial del segle XVI: "lo carrer public ab lo qual se va al portal de Sta. Francesc, etc.". (Gendre notari. Inventaris. 1599. Arxiu Prote.).

Es tractava, doncs, d'un troc de la Rambla "franciscana"; la Rambla que després va dir-se dels Jesuïtes, i més tard, successivament: Carrer Real, de Sant Carles, Rambla Vella, Rambla de Sant Carles i, ara darrerament, Avinguda d'En Pau Iglesias.

13. * CARRER DE LES AFORES DE SANT FRANCESC

Restà inservible, en el segle XVII, quan el cercle mural de Steemberg.

El Carrer de les afores de Sant Francesc queda, ara, sostituit en certa manera pel nouveller carrer d'en Estanislau Figueras; lloc, precisament, on començava, antany, la vella carretera de Reus.

14. CARRER DE SANT FRANCESC (ARA CARRER DE JULIA NOUQUES)

Carrer modern que va des de la Rambla Vella a la Rambla Nova. Pren nom de l'antic convent de frares franciscans, allí edificat, avui església parroquial de sant Francesc i dedicada al Misteri de l'Immaculada Concepció.

Và dir-se abans: carrer de Sant Joan; nom del qual en participava, també, un bon troc el carrer de l'Uniò. I antigüament: camí de l'abergador, segons registre del XVI: "prope portale dicto de St. Francesc in Camino de l'Abergador...", (Capbreu de les Ponceles. 1593. Arx. Munici).

El Carrer de Sant Francesc era a la primera, molt estret, i fou aixamplat per l'Ajuntament revolucionari del 68; encercant-se, per aquest motiu, l'església de l'antic Seminari Tridentí.

15. CARRER DE SANTA CLARA

Carreró que no passa, tocant el convent de santa Clara; d'on pren origen la nomenclatura.

Paralelo al carrer de Girona ha de desembocar amb el temps a la Rambla del 14 d'Abril. Per aquest Carrer de Santa Clara se va a tornar i a la clausura de les monges.

16. CARRER DE LES MONGES (ARA CARRER DE GIRONA)

Sembla que al obrir-se el modern carrer de Girona — abans carrer de la Palmera — va ésser popularment batejat, amb la nomenclatura relativa de Carrer de les Monges.

Aquest nom corresponia millor al "Carrer de Santa Clara" que fou anomenat al principi, també d'aquella manera.

La nomenclatura de "Monges", tant en un cas com en l'altre, prenèt motiu de les religioses Clares.

17. CARRER DE SANT FELIX (SANT FELIU)

Carrer modern fie la part de mar. Pren nom de Sant Feliu de Cantalici de l'Orde dels Caputxins.

La proximitat del Convent de Caputxins a on tenia gran culte el popular miracler, invocat en els parts i en altres necessitats, explica la devoció pregona de part d'alguns pietots veïns o propietaris d'aquell indret.

Això que diem del Carrer de Sant Feliu ens ho han explicat algunes persones velles del barri.

18. * PLAÇA DE SANT FRANCESC (ARA DE LA REPÚBLICA)

La vella plaça del Corral — anomenada encara de la Font — va dir-se durant algunes centurias

PRIMER ANIVERSARIO DEL FAILECIMIENTO DEL SEÑOR

Don Luis de Salvador Piñol

ocurrido en esta ciudad el dia 5 de Octubre de 1932
recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

C. R. I. P. J.

Todas las misas que se celebrarán mañana, jueves, dia 5. en la iglesia parroquial de San Juan Bautista, de esta ciudad, de 8 a 11, serán aplicadas en sufragio de su alma.

La familia agradecerá a sus amigos y conocidos la asistencia a alguno de dichos sufragios.

Tarragona, 4 de Octubre 1933

No se invita particularmente

Su Eminencia el señor Cardenal Arzobispo ha concedido 200 días de verdadera indulgencia en la forma acostumbrada.

23. MIRADOR DE SANTA CLARA (ARA "BALCON DEL MEDITERRANEO")

Un registre notarial del seg. XVI ens parla de "lo mirador" (Mont-serrat, notari. 1571. Arx. Prate.).

Pons de Icart en la seva obra Llibre de les grandezas de Tarragona l'anomena: Mirador de Santa Clara.

Si no recordem malament hem llegit, també, en algun vell registre: "el mirador de les Menores"; i es comprenen tant una ccm altra nomenclatura.

Segons els autors de El Indicador Arqueològico (Tarragona-1869 p. 114): "Este mirador, suponemos será el actual passeig de Santa Clara... donde cuyo punto se descubre un bellísimo panorama".

El Castellar diués: "Este es el balcón del Mediterráneo"; molt abans el rei don Carles IV havia llançat una millor expressió: "Este es el mejor balcón al mar que existe en mis Estados".

24. * LA CAPELLA DELS SANTS

A Tarragona hi havia una església antiga anomenada la Capella dels Sants. Segons l'arxiepiscopal Marian Mari la denominació pot venir de la suposada residència que feren en la casa annexa, vers l'any 1221, els cinc missioners franciscans (els Protomàrtirs de l'Orde) enviats a l'evangelització del Marroc; on derramaren la seva sang per la fe de Jesucrist. El P. Coll en la Crònica Seràfica de la Santa Província de Cataluña (Llibr V, cap. VI) ho tracta extensament. Segons aquesta hipòtesi — escrivia Mossen Sanc Capdevila: "l'espiritual coniugi de l'Orde seràfic amb la nostra ciutat deriva del temps del mateix fundador de l'Orde, el Pare sant Francesc".

25. CONVENT DE SANT FRANCESC (I) SANT SALVADOR DEL CORRAL

L'any 1242 els Fra Menors és troben installats en l'església de Sant Salvador del Corral, aprop dels murs de la ciutat.

Aquest convent és el que donava peu, mes tard a que la plaça del Corral s'anomenés alencs "la Plaça de Sant Francesc".

26. * CONVENT DE SANT FRANCESC (II). FRA MENORS "EXTRAMUROS"

Mes endavant els frars de la segona meitat del segle XIV (Sanc Capdevila), bastiren un edifici de nova planta fora de les muralles de la ciutat. Dissortadament, quan la guerra de Joan II, fu enderrocat per motius de justa defensa

L'any 1470 els religiosos franciscans, de bell nou, practicaren diligències per a traslladar el seu convent dintre de la ciutat; manifestant-se als Consells de la ma-

(1) La nomenclatura precedida d'una estrelleta fa referència a llocs o edificis desapareguts.

teixa, de com pretenien "de construir lo dit monestir dins la ciutat al cap del Corral", a causa de l'enrocament de l'anterior.

I allí s'entornaren per segona vegada.

27. CONVENT DE SANT FRANCESC (III) PARROQUIA DE SANT FRANCESC

Els Fra Menors de Sant Salvador i del Corral tornaren a canviar de lloc quan la reforma mural de la ciutat (segle XVI) a despeses del Cardenal Cervantes de Gaeta I s'establiren allí mateix on havien tingut el segon convent "una mica mes al Nord" (Morera).

Després de l'exclaustració de 1835, el convent s'ha esdevingut Institut de Segona Ensenyança, i l'església temple parroquial de l'Immaculada.

28. CONVENT DE SANTA CLARA

Convent situat a l'extrem de la Rambla Vella, cap a mar, dedicat a la verge santa Clara, cofundadora de les Menores o Dones pobres.

Començat en el segle XIV — enderricat, reconstruit i notablement reformat — perdura fins al present, i donà nom a quasi tots els motius urbano-topogràfics de seu voltant, segons hem exposat.

Abans l'ermita de Santa Magdalena fou l'hostatge provisional de les Clareses.

29. CONVENT DE CAPUTXINS (I) SANT FRUCTUOS

L'any 1598 vingueren els Caputxins a Tarragona sota el benèfici de l'arquebisbe Virrei don Joan Terés, oncle de quatre religiosos: dos caputxins i dos carmelitans.

Son primer convent fou l'edifici de Sant Fructuose i alguns terrenys del voltant. Venia a caure pels indrets de l'actual carrer d'En Fortuny.

El Capítol Provincial de Fra Menors Caputxins de Catalunya, celebrat l'any 1639, acorda abandonar aquest lloc per raó de sanitat i edificar-ne un de nou "proper mare".

30. CONVENT DE CAPUTXINS (II). A VORA MAR

Un dels millors convents que havien edificat els Caputxins a Catalunya. Venia situat no gaire lluny del que avui està convertit en oficines d'Obres Públiques. Estava dedicat a Sant Antoni de Padua.

El seu historial pot llegir-se en les planes històriques de LA CRUZ (8 juliol de 1928 i 2 de febrer de 1929: El Convent de Caputxins pel autor d'aquest article).

31. CONVENT DE CAPUTXINS (III). PARROQUIA DE SANT JOAN

A principis del segle XIX troben traslladats als religiosos de la caputxa en el seu novell hostatge. Foragits de vora mar per raó de les Obres del Port de Tarragona edificaren un tercer convent en el que avui es temple parroquial de Sant Joan, edificis i carrers de la roldàlia.

Estava dedicat a Sant Joan. Cessà la Comunitat amb l'exclaustració de 1895.

L'església quedà convertida en Parroquial de Sant Joan, creada el 11 de juliol de 1847.

Moltes de les dependències servixen des d'aleshores per oficines de l'Estat. L'hora i altres peces de terra foren venudes pel Govern a propietaris particulars. Volem anotar per curiositat algunes dades i clarificacions:

Dia 13 de maig de 1840 l'Estat ven a la Junta de Comerc, davant del Notari Joan Fàbregas Caputxins una peça de terra de vinya i de seca, a espalles del edifici. Varen

pagar-se 2.065 reals de velló.

Dia 7 de desembre del mateix any l'Estat va vendre a don Josep Mirapeix, davant del Notari Fàbregas, una peça de seca per a edificar, a la part esquerra de la carretera de Lleida. Va pagarne: 4.500 duros.

Dia 20 de maig de 1843 l'Estat va vendre a don Josep Murlans altra peça de 48 vares quadrades, a la part del Port i del carrer de l'Únic — davant del Notari Fàbregas — pel preu de 2.725 duros.

Dia 29 de juliol de 1846 don Salvador Escofet comprava a l'Estat — davant del Notari Fàbregas — l'hora del Convent de Caputxins". Preu de vinta 20.345 duros. Al fer-se alguns fonaments per a l'edificació d'un casal s'hi trobaren antigües romanes i àrabiques, les quals havia concervat l'esmentat propietari a casa seva.

32. CONVENT DE CAPUTXINS (IV) SANT ANTONI DE PADUA

Dia 12 abril de 1931 va inaugurar-se, a la Rambla de Sant Joan (ara Rambla del 14 d'abril), un nou convent de Pares Caputxins dedicat al gloriós miracle sant Antoni de Paúla.

El solar per aquest edifici fou cedit, fa prop de 25 anys, pel benèfici comerciant d'aquesta ciutat don Josep de Müller i Patxot en memòria de son oncle caputxins don Lluís de Müller i Ruinart de Brimont (Rvt. P. Joan B. de Reims de santa memòria), germà de la Casa vinatera "Müller" de Tarragona.

Els religiosos Caputxins havien regnat provisionalment, des de 1907, l'església de Sant Miquel del Plà; i tingut la residència en la plaça del Pallol, i darrerament en el carrer de Nostra Senyora del Carme.

33. CASA DEL CORDÓ

El Terç Orde de penitència, estabert en el convent de Sant Francesc, posseia els scus béns; i era anomenat, vulgarment, "el Cordó de Sant Francesc". Trobem registrat, en aquest sentit, en els vells Catàlegs de la ciutat: la Casa del Cordó.

24. CAPELLETES DE CARRER. --

Les devotes capelletes de carrer es van instal·lar en diversos indrets de la ciutat, va historiar-les, fa uns anys, en les mateixes planes de LA CRUZ, el benèfici metge i arqueòleg don Agustí M. G. Gibert (a. c. s.).

D'aquestes capelletes, dues venen incloses en la nomenclatura urbanofranciscana que avui ocupa la nostra atenció: la capelleta de ratjoles polícromes (s. XVIII), dedicada a Sant Antoni de Padua en el carrer de les Moles, i altre del mateix estil i antigüetat dedicada a la Puríssima Concepció (patrona de la gran família franciscana) en el típic carrer d'En Talavira.

35. IN MEMORIAM

Finalment, dediquem un petit recorregut als benèfics Terciaris Franciscans no fà molt traspassats, i de gloriosa memòria, l'erudit i batllador arquebisbe don Antolí López Peláez i l'apòstol de la caritat don Florenci Vives (de Vilarrubla). Ambdós tenen carrer dedicat com a bons patricis: "Carrer de l'Arquebisbe López Peláez" i "Carrer d'En Florenci Vives" (ambdós de les Cuirateries).

El primer tenia posades les armes franciscanes en son escut heràldic; el segon fou amortallat amb el sant hábit caputxí.

P. Andreu de Palma de Mallorca

O.M. Cap.

—

**JOSEP M. FAURA
NOTARI**

Ofereix als seus clients llur nou despàtix a la RAMBLA DEL 14
D'ABRIL, 2, ENTRESSOL, on s'ha traslladat

GENERALITAT DE CATALUNYA

Comissaria de Tarragona

Dia 3 d'octubre del 1933 Assumptes sotmesos a la resolució del senyor Comissari.

Departament de Governació

Informe de l'instància del veï de llibre accés 1.424, i la resta de 2.085 abonen el dret estableert d'una peseta; recaptant-se demés 136 pesetes per l'introducció d'aparells fotogràfics i 374'37 pesetes de benefici líquid obtingut amb la venda de llibres i postals, i, 5'00 pesetes per un passe de 15 dies. En total ascendeixen els ingressos durant el referit mes de setembre a 2.600'37 pesetes.

La classificació dels visitants per nacionalitats és com segueix: Espanyols: de pago, 1.995; lliure accés, 1.424; total, 3.419.

Francesos: de pago, 47; lliure accés, cap; total, 47.

Anglesos: de pago, 21; lliure accés, cap; total 21.

Alemany: de pago 9; lliure accés, cap; total, 9.

Holandès: de pago, 3; lliure accés, cap; total, 3.

Italià: de pago, 2; lliure accés, cap; total, 2.

Suecs: de pago, 1; lliure accés, cap; total, 1.

Nordamericans: de pago, 5 lliure accés, cap; total, 5.

Brasilens: de pago, 2; lliure accés, cap; total, 2.

Total de pago: 2.085; lliure accés, 1.424; total, 3.509.

El major contingent de lliure accés l'han produït especialment aquest mes les colònies escolars i els estudiants de l'Espluga i veïns de Vimbodí.

Departament de Ramaderia

Informe proposant l'aprovació d'un compte de la Caixa de Pensions per a la Veïllesa i Estalvis de Santa Coloma de Queralt en concepte de sinistre del segur de garanyon.

Un compte del Laboratori Químic Farmacèutic General S. A. de Barcelona.

Departament de Intervenció

Informe proposant l'aprovació del Padró de cèdules de Palafrugell.

Del nrami de cobrança que correspon al Recaptador de Cerdanya del Districte de Taragona i Vendrell, i les liquidacions corresponents dels pobles d'ambdós Districtes.

Dels següents coberts: Quatre de Rieros i Fuerzas del Ebro per fluit elèctric suministrat a diferents dependències de la Comissaria. De la mateixa Companyia per fluit suministrat a les Oficines de Recaptació. I un del Porter major per material de neteja i despeses menor de les Oficines d'aquesta Comissaria.

Premi de cobrament de la recaptació de contribucions de les diferents zones corresponents al tercer trimestre.

Ofici del senyor Conseller de Finances autoritzant la signatura del contracte d'arrendament d'un local per el servei de Recaptació de Tributs.

Departament d'Obres Públiques

Informe proposant la concessió de pròrroga l'acabament de les obres de construcció del camí veinal de Blancafort a Omedes de Nagaia per Montblanquet que realitza la "Sociedad Metropolitana de Construcciones".

A l'instància de l'Alcalde de Mont-roig demandant la construcció d'un camí veinal per remeiar l'atur forges.

Proposant l'aprovació de pressupost d'inversió de pedra menudellada per la reparació del camí del camí veinal de Jesús Maria a La Cava.

Proposant la concessió de diferents permisos per a realitzar obres en la zona de les vies d'aquesta Comissaria.

ANTONIO SEGÚ

FINCAS

Méndez Núñez, 21 bajos,

Teléfonos 748 R - 748 X

TARRAGONA

VENTA-ADMINISTRACION

Monestir de Poblet

Durant el proppassat mes de Setembre han freqüentat el monestir 3.509 visitants, dels quals foren de lliure accés 1.424, i la resta de 2.085 abonen el dret estableert d'una peseta; recaptant-se demés 136 pesetes per l'introducció d'aparells fotogràfics i 374'37 pesetes de benefici líquid obtingut amb la venda de llibres i postals, i, 5'00 pesetes per un passe de 15 dies. En total ascendeixen els ingressos durant el referit mes de setembre a 2.600'37 pesetes.

La classificació dels visitants per nacionalitats és com segueix:

Espanyols: de pago, 1.995; lliure accés, 1.424.

Francesos: de pago, 47; lliure accés, cap; total, 47.

Anglesos: de pago, 21; lliure accés, cap; total 21.

Alemany: de pago 9; lliure accés, cap; total, 9.

Holandès: de pago, 3; lliure accés, cap; total, 3.

Italià: de pago, 2; lliure accés, cap; total, 2.

Suecs: de pago, 1; lliure accés, cap; total, 1.

Nordamericans: de pago, 5 lliure accés, cap; total, 5.

Brasilens: de pago, 2; lliure accés, cap; total, 2.

Total de pago: 2.085; lliure accés, 1.424; total, 3.509.

El major contingent de lliure accés l'han produït especialment aquest mes les colònies escolars i els estudiants de l'Espluga i veïns de Vimbodí.

Informació de Borsa

Barcelona 3 octubre 1933

Interior 4 % 66,75

Exterior 4 % 80,75

Amortitzable 5 % 1917 86,50

" " 1920 92,50

" " 1927 85,25

Amortitzable 5 % 1927 85,25

sense impost 97,90

Accions f. c. Nord 44,—

" " M. Z. A. 39,50

" " Andalusos —

" " Orense —

DIVISES

Paris 46 80 | 90

Londres 36 80 | 90

Roma 62,75 | 95

Ginebra 231,75 | 32

Bruselles 166,85 | 10

Nova York 7,70 |

ACADEMIA "COTS,"

Sucursal de Tarragona

Mayor, 11 y 13

Apartado 38

Teléfono 398

SECCION DE ESTUDIOS OFICIALES

Bachillerato, Peritaje y Profesorado Mercantil

Profesorado de reconocida probidad

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL

Sants: Tirs i cinc companys màrtirs, venerats a Barcelona; Petroni, bisbe; Crisp i Cains, confessors; Hieroteu, deixeble de sant Pau; Pere, bisbe i Màrtir; Marc i Marcià, germans, i companys màrtirs; Santa Aurea.

Missa del dia

DE SANT FRANCESC D'ASSIS, CONFESSOR

Doble major. -- Ornament blancs

Nascut a Assis, a l'Umbria, anomenat Joan Bencardone, i després Francesc per les relacions comercials de són pare amb França, fou donat en la seva joventut als negocis de la terra. L'exercici de la caritat, a què s'aficionà, l'inclinà a la pietat, a no cobrar riqueses, a apartar-se dels negocis i amar la pobresa i, finalment, la perfecció evangèlica. Obligat per són pare, a qui això irrità, a renunciar els drets de casa seva, es despullà de sos vestits i es posà un hàbit talar, de sac, cenyit amb una corda. De seguida tingué dotze companys, i això portà la institució de l'Orde de Menorets de la Porciúncula, la qual s'estengué ràpidament amb gran profit per tota l'Església. Al costat d'Ellà fundà la segona Orde de Claressis o de santa Clara, i la tercera per a germans de la penitència per a la gent del món. El Sant restà diaca tota la vida. Vingut en un temps de gravíssima crisi social i espiritual, fou el ganfasoner del Fill de Déu que féu reviure l'esperit cristian amb la paraula i l'exemple. Identificat amb el Crist, no sols el predica, sinó que el reproduï meravellosament. Féu noces amb la santa pablesa, la qual anomenava la seva Dama, i fou sempre àvid santa pobresa, la qual anomenava la seva Dama, i fou sempre assaboria la bondat de la creació, i totes les coses anomenava germanes. Aflestat d'amor, com un serafi, es feia escoltar dels mateixos ocells, i els convidava a lloar al Ben-Amat. La seva vida s'esfumà a 44 anys, en 1226, i la seva ànima passà a l'eternal comunicació amb el Senyor.

La mansuetut i la humilitat, a exemple del Crist, la submissió i adhesió a la seva doctrina, i no pas la supèrbia i la saviduria del món, són el secret de la consolació i de la joia interior, àdhuc en mig els sofriments. Aquesta fou la predicació constant del Brissó d'Assis, el qual ambicionà només el Crist Cricificat del que en fou fet imatge vivent amb la impressió de les Llagues en la muntanya d'Alvernà.

Missa per demà

De sant Plàcid i companys màrtirs. Simple. Color vermell.

QUARANTA HORES

Se celebren a l'església dels P. P. Carmelites, essent les hores d'exposició de les vuit a les onze del matí, i de tres quarts de quatre a dos quarts de vuit de la tarda.

El dia 9 comencen a l'església de l'Ensenyança.

CULTES PER AVUI

CATEDRAL (Capella de la Mare de Déu del Claustre). — Tots els dies a les set, missa i ressò del Sant Rosari.

Capella del Santíssim. — Tots els dies a tres quarts de vuit, Rosari amb Exposició i seguidament missa.

Altar del Roser. — Tots els dies a les dotze, missa, practicant-se l'exercici del mes.

SANT JOAN. — Tots els dies misses a les 6, 7, 8 i dos quarts de nou. Durant la de 6 ressò del Sant Rosari i oració a Sant Josep.

Tarda, a les 6 Exposició, Rosari mes d'Octubre, oració a St. Josep benedicció i ressò. (Catecisme a les 6 hores en la Sala Parroquial)

TRINITAT. — Tots els dies, a les vuit, missa i ressò del Sant Rosari.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari glosat i novena a la Mare de Déu del Remei.

SANT FRANCESC. — Festa de Sant Francesc d'Assis. — A les vuit missa de Comunió general a l'altar del Sant, a dos quarts d'onze Ofici solemne.

dé set Exposició, Rosari i meditació.

CARME. — Continua l'exercici de la novena amb el mateix ordre del dia d'ahir, predicant el Rnd. Pare Angel Maria de Sant Josep, O. C. D. de Palma de Mallorca.

CULTES PER A DEMÀ

SANT FRANCESC. — Tots els dies a les vuit, missa i ressò del Rosari.

Tarda, a les sis, Exposició, Rosari, exercici del mes, benedicció i ressò.

CARME. — Matí, a les set i mitja, missa de comunió, practicanse l'exercici de la novena a Santa Teresina del Infant Jesús.

Tarda, a les sis i mitja. Estació al Santíssim, Trisagi a tota orquestra, novena, motet, sermó pel Pare Angel Maria de Sant Josep de la residència de Palma de Mallorca, reserva i adoració de la reliquia amb el cant del himne.

BIBLIOGRAFIA

Cien pláticas Eucarísticas por el Rdo. P. Longinos Navás. — Segunda edición corregida y aumentada. — Barcelona Editorial "La Hormiga de Oro" S. A., 1933

En un bello libro de 272 páginas el P. Navás, que tan bien sabe compaginar sus tareas científicas ed entomológico eminentemente con los de virtuoso jesuita, ofrece materia abundante y escogida que a la par que proporciona a los sacerdotes un medio fácil y seguro para preparar con poco tiempo fervorines eucarísticos, servirá de pasto saludable a los demás desosos de acrecentar la devoción a la Eucaristía y de edificar y saludable lectura a las personas deseosas de aprovechamiento espiritual.

El piadoso libro está dividido en dos partes. La primera comprende cuarenta pláticas para cualquier día del año. La segunda contiene sesenta pláticas dedicadas a las principales festividades del año.

El estilo, diáfano, sencillo, conciso hace del libro una joya de piedad que puesta en manos de toda clase de personas, puede resultar de gran provecho y de poderoso alicate para despertar y avivar amores eucarísticos.

Recomendamos con todo ahínco el libro del P. Longinos, en la seguridad de que nos lo han de agradecer nuestros queridos lectores.

X,

ATENCIÓ!

Confieu el arreglo del vostre aparell de radi o radigramola, al Nou Laboratori radiotècnic dirigit per enginyer.

Radiotècnic unic a Tarragona

Reparació i transformació de tota mena d'aparells.

Pressupost gratis.

CASA ARBONA, "SUC. A. FONT"

Comte de Rius, 19

LA PREVISIÓN NACIONAL
FILIAL DE
LA CATALANA

Us dóna novament el crit d'**ALERTA!!**

I us ofereix en una sola pòlissa l'assegurança combinada per al vostre pis, de foc, robatori, atracament i desperfectes, cobrint un capital, per exemple, de 10.000 pesetes per 19'95 ptes. l'any.

Se us pot garantir també els vostres comerços, fàbriques, tallers, pel risc de MOTI o TUMULT POPULAR amb una sola pòlissa pel risc de foc, robatori i destrucció a conseqüència d'un MOTI pagant primes redunitíssimes.

Commissionat provincial:

Santiago Vallvé

NOTES OFICIOSOS

De la Oficina municipal de Turisme

Els cotxes de matrícula estranger que han estat a la nostra ciutat durant l'esmentat mes, han estat en nombre de 181.

Resum turístic del mes de setembre

Excursions nacionals vingudes en autocars durant el passat mes, 23, amb un total de 889 excursionistes

Ecoles nacionals vingudes a Tarragona durant el setembre, 2, amb un total de 250 escolars.

Excursions estrangeres vingudes a la nostra ciutat, en autopullman 6, amb un total de 194 turistes.

Durant el mes passat aquesta Oficina municipal de turisme ha organitzat dues interessants conferències sobre turisme hispà, donades a l'Ateneu per l'erudit conferenciant senyor Josep Villalba Piñana, i a més a més ha collaborat en l'organització del IV Concert-Natura de "El Mèdol".

Els vaixells que fan el servei verreu de Mallorca, han desembarcat al nostre port, 45 passatgers.

Segons les temperatures donades pel "Diari de Tarragona", resulta que el número de màximes a la nostra capital oscilla entre 25-30 graus durant el passat setembre.

Totals de turistes nacionals i estrangers atesos per la nostra Oficina: 2.198, dels quals 974 són estrangers.

Els visitants que han estat a la Necròpolis Romano-Cristiana durant el mes de setembre ascendien al nombre de 5.025 nacionals i 282 estrangers.

Els visitants que han visitat el Museu Arqueològic Provincial han arribat a la xifra de 573 nacionals i 68 estrangers.

Dissabte, tal com estava anunciat, es celebrà la segona conferència que el senyor Josep Villalba Piñana donà a la sala d'actes del nostre Ateneu, a la qual assistí nombrós públic, aplaudint molt entusiàsticament les magnífiques projeccions dels monuments peninsulars i les agradables paraules de l'erudit conferenciant.

Han estat a la nostra ciutat visitant els seus monuments els turistes francesos de Burdeus, Mr. Joseph Berrier, Mr. G. Lacorne, els quals han estat atesos per aquesta Oficina.

Avui ha estat tramès a l'Oficina Central del Patronat Nacional de Turisme, a Madrid, 700 fullets de propaganda turística de la nostra ciutat.

S'estatgen a l'Hotel Europa en visita turística a la nostra ciutat Mr. Mominique Pruncau, arqueòleg parisenç; senyor Armand Redondo, de Burgos; senyor Josep Sanjuan Franco, de València.

S'estatgen a l'Hotel París en visita de turisme a Tarragona els senyors Lluís Sagí, Artur Lladó i Joan Boada; Mr. Georges Tessier i seyyora, francesos, i Mr. Jean Rousset i família, professor de Paris.

A l'Hotel Nacional s'estatja en visita de turisme a Taragona Mr. Louis Dubois, professor d'Ofitand (Bèlgica).

NOU HORARI

Des del primer d'octubre fins al primer d'abril, el Museu Arqueològic restarà obert tots els dies, de 8 a 2 del matí.

D'INTERES PELS ALUMNES DE L'INSTITUT

Els alumnes del segon curs de Batxillerat que necessitin, com els altres anys, per a les tasques de les sves assignatures, de fullets de propaganda turística nacional i estrangular, poden passar per la nostra Oficina municipal de Turisme on els en serà donada gratuïtament.

AJUNTAMENT

Havent estat ofertes per la Sucursal que l'"Acadèmia Cots" ha establert en aquesta ciutat, dues places gratuïtes per a fills d'empleats municipals que més ho necessiten, aquesta Corporació municipal en sessió del dia 25 de setembre, a proposta de la Comissió de Cultura, acordà convocar un concurs, a l'objecte d'adjudicar les esmentades matrícules, que es regirà per les següents:

BASES

Primera

Les dues places gratuïtes ofertes per la Sucursal de l'"Acadèmia Cots", podran sollicitar-les els empleats municipals per a llurs fills que comptin amb la primera ensenyanza i estiguin en disposició de seguir altres disciplines.

Segona

En igualtat de circumstàncies les esmentades matrícules seran concedides als fills d'empleats municipals de més modesta categoria.

Tercera

El termini per a presentar sollicituds que deuran adreçar-se al Negociat de Cultura de l'Ajuntament serà de deu dies a comptar d'aquesta data.

Quarta

Els aspirants podran allegar els mèrits que creguin convenientis, si bé sols tindran en compte els que es justifiquin documentalment.

Quinta

Acabat el termini de presentació d'instàncies, la Comissió municipal de Cultura, examinarà la documentació dels sol·licitants i farà la proposta que elevarà a l'Excellèntissim Ajuntament per a l'adjudicació definitiva de les referides matrícules.

Tarragona, 30 de Setembre 1933 — P. A. de la C. de Cultura. — El secretari, A. de Nicolau.

Atés l'oferiment realitzat pel Conservatori de Música de Tarragona de tres matrícules gratuïtes per a nens i tres per a nenes l'Excm.^a Corporació municipal d'aquesta ciutat en sessió del dia 25 de l'actual mes acordà anunciar-les a concurs de conformitat amb les següents:

BASES

1^a — Es objecte del present concurs, l'adjudicació de tres ma-

trícules gratuïtes per a nens i tres per a nenes, ofertes a l'Ajuntament pel Conservatori de Música d'aquesta ciutat.

2^a — Podran prendre part al concurs els alumnes d'ambdós sexes de les escoles públiques d'aquesta ciutat, majors de 8 anys, que siguin naturals de Tarragona o portin quan menys dos anys de residència a la mateixa.

3^a — El termini per a la presentació de sollicituds, serà de 10 dies, a partir de la data en que es publiqui aquest anuncii als diaris de la localitat.

4^a — A les sollicituds deuria acompañar-se el certificat de naixement i escrit del pare, tutor o encarregat del sol·licitant, indicant el nombre de fills, o en són cas de germans, que tingui l'aspirant, mitjants de vida amb que compta la família i si posseeixen o no bens.

5^a — En igualtat de circumstàncies, tindran preferència a les matrícules objecte d'aquest concurs, els fills de famílies més necessitades.

El que s'anuncia per a coneixement de qui pugui interessar.

Tarragona, 30 setembre del 1933.

— L'Alcalde, P. Lloret.

TRANSFERENCIES DE CREDIT

L'Excm. Ajuntament d'aquesta ciutat, en sessió celebrada el dia 25 de setembre propassat, acordà de fer diverses transferencies de crèdit d'uns a altres capítols del vigent pressupost ordinari per un total de 30.000 pessetes, per tal d'ampliar consignacions esgotades i atendre al pagament de competes aprovats que no poden pagarses per manca de consignació.

La qual cosa es fa pública als efectes de reclamació, restant exposat al públic l'expedient de transferencies per un termini de quinze dies, segons disposa l'article 12 del vigent Reglament d'Hacienda municipal.

Tarragona, 2 d'octubre del 1933.

— L'Alcalde, P. Lloret.

La enseñanza de la Religión en la Escuela ha sido suprimida; padres, mandad vuestros hijos a los Catecismos parroquiales.

L'ensenyament de la Religió a l'Escola ha estat suprimida; pares envieu els vostres fills als Catecismes parroquials



Este niño está sano, robusto y hermoso
gracias al resultado obtenido con el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

La madre que toma este poderoso reconstituyente, aumenta sus reservas de energía y transmite a su hijo, con la lactancia, cuantos elementos son precisos para que se nutra bien y se desarrolle normalmente.

Sus efectos son rápidos y seguros.

Aprobado por la Academia de Medicina.

De uso en todo tiempo.

No se vende a granel.

DE SOCIEDAD

Tras brillantes exámenes, celebrados en la Academia Ainaud de Barcelona, ha obtenido el título de "profesora de piano" la aventajada alumna del Colegio de Santo Domingo, señorita Mercedes Anglés, hija de nuestro particular amigo, don Marcelino Anglés.

Recibian las profesoras, la colegiala y sus padres nuestra sincera enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.

Enhorabuena.

Ayer, en la parroquial iglesia de San Juan recibió las aguas bautismales la robusta niña, hija de nuestros distinguidos amigos, los esposos don Juan Ferrer y doña Julia Diaz Alegría.

A la neófita se le impuso el nombre de María Rosa; apadrinándole su abuelo paterno don Juan Ferrer y su abuela materna la señora viuda Diaz Alegría.